

Zeitschrift: Der Traktor und die Landmaschine : schweizerische landtechnische Zeitschrift

Herausgeber: Schweizerischer Verband für Landtechnik

Band: 24 (1962)

Heft: 8

Werbung

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

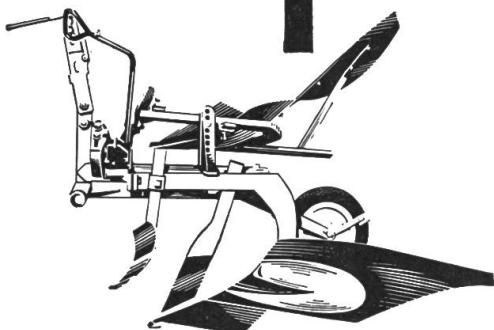
Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

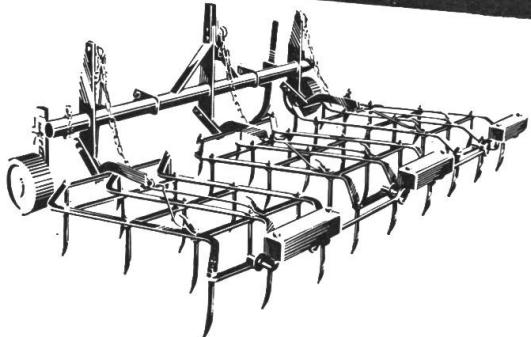
Download PDF: 19.01.2026

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

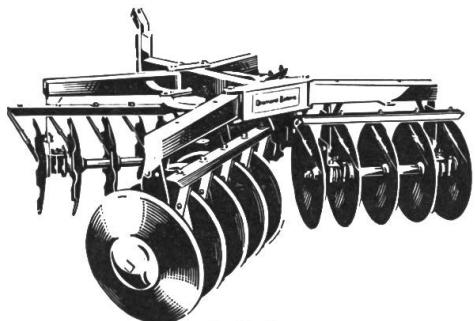
Wählen Sie...



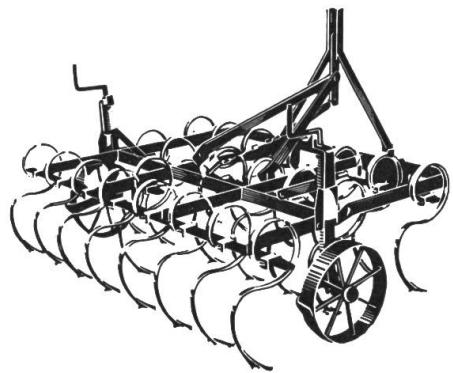
Winkeldrehpflug « Cérès »



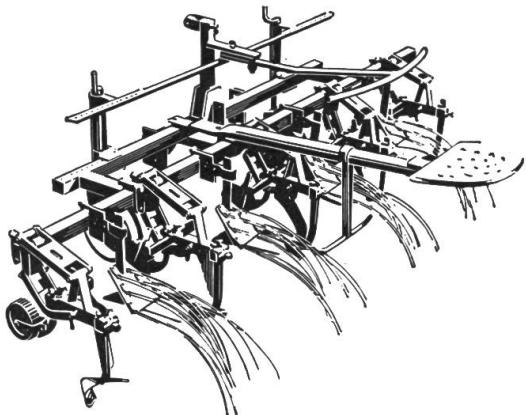
Ackeregg



Scheibenegge



Kulturegg



Vielfachgerät

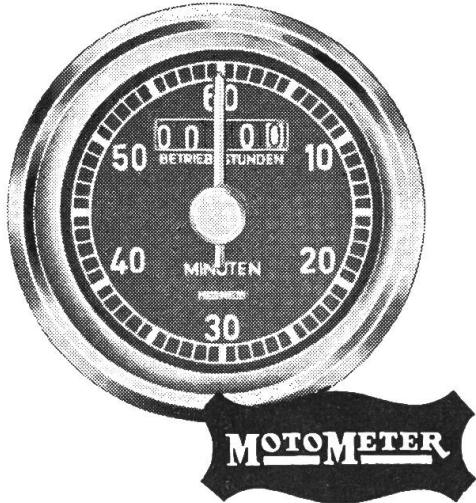


Kunstdüngerstreuer
Vicon-SPANDICAR

Andere Anbau-Geräte

Zweischarpflege
Walzen jeder Art
Kasten-Kunstdünger-streuer
Verlangen Sie unverbindlich Prospekte und Vertreterbesuch

Allamand s.a. Ballens
Landmaschinen – Traktoren



Elektrische Betriebsstundenzähler sind unentbehrlich für landwirtschaftliche Maschinen. Sie erlauben den Motor genau zu überwachen. Abrechnungen* kommen endlich zum Stimmen. Wählen Sie aber einen guten Betriebsstundenzähler

*Wählen Sie
MOTO METER
er ist ein guter!*



* Ölwechsel, Wartungsarbeiten, Betriebskosten, Mietmaschinen usw.

HENRI BACHMANN AG

Automobilzubehör

Biel, Spitalstraße 12b Ø 032/2 78 42 - 45
Genf, Rue de Fribourg 3 Ø 022/32 56 05
Zürich 4, Knüselstrasse 4 Ø 051/54 85 85 - 88

Mitteilung !

Von bestbewährten Lademaschinen die in der Schweiz seit Jahren mit Erfolg in der Ebene wie am Hang unübertrefflich und zur vollsten Zufriedenheit aller Besitzer arbeiten, wurde mir die Werkvertretung übertragen.

Dank dieser Werkvertretung bin ich in der Lage für jede Betriebsform - sei es Klein-, Mittel-, oder Grossbetrieb - das geeignete und dem Betrieb angepasste Ladegerät anzubieten.

Sie wissen ja aus Erfahrung, dass nur das Beste gut genug ist, um in der Ernte störungsfrei und damit ohne Zeitverlust und Ärger arbeiten zu können.

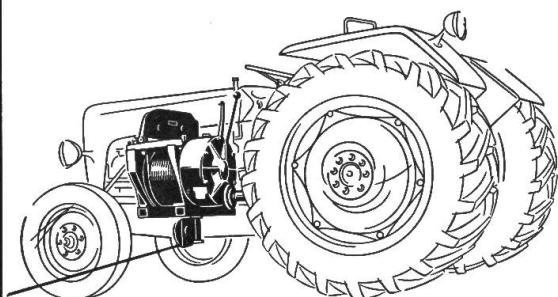
Mein Ladegeräteprogramm entspricht in allen Teilen Ihren Forderungen und ist trotz allen Vorteilen preislich günstig.

Es ist Ihr Vorteil, wenn Sie sich von mir umgehend Referenzliste, Prospekt und Preisliste beschaffen.

Mit höflicher Empfehlung !

Gustav Hägelin, Walenstadt
fabr. landw. Maschinen Tel. 085 8 42 36

PLUMETT -Anbauseilwinde Type TA-20



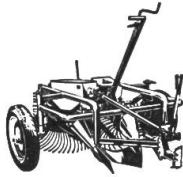
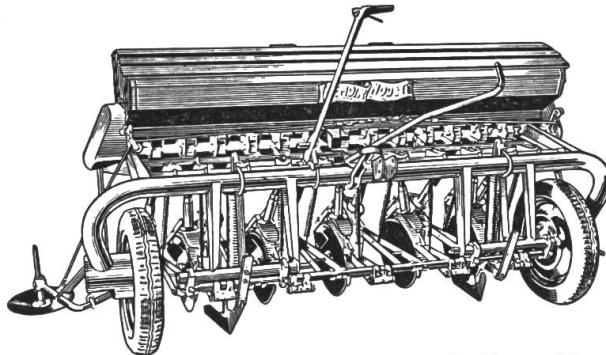
für Zweiachs-Traktoren

- Bis zu 300 m Stahlseil
- Zugkraft 2-3 Tonnen
- 2 Seilgeschwindigkeiten
- Vollautomatische Seilführung
- Seilzug auf 180° (von vorn, von der Seite und von hinten des Traktors).

Plumettaz AG., Bex/VD

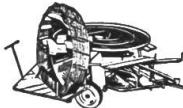
Maschinenfabrik Tel. (025) 5 26 46

Sämaschine NODET für Dreipunkt

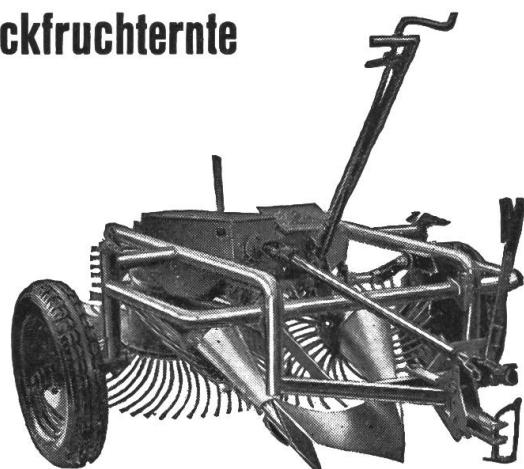
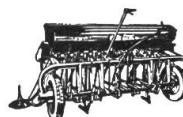


mit ihren Vorteilen

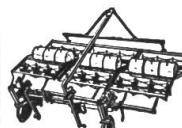
- Lieferbar mit gewöhnlichen Scharen oder Scheibenscharen
- Mit kräftigem Rohrrahmen
- Beidseitiger Antrieb
- Das Saatgut fliesst nach vorn, kann somit vom Führersitz aus beobachtet werden



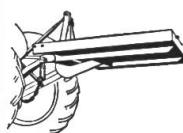
Mit dem KROMAG in die Hackfruchternte



- Spart Zeit und gräbt Ihre Kartoffeln sehr schonend
- Bewährt sich ganz besonders in schwierigen Verhältnissen
- Auch in Hanglagen ist einwandfreie Arbeit möglich
- Kein Kriechgang erforderlich



H.-R. Wyss, Konstruktions-
werkstätte
Vernand sur Lausanne Telefon 021/46130

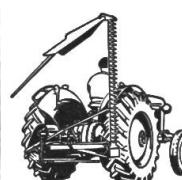


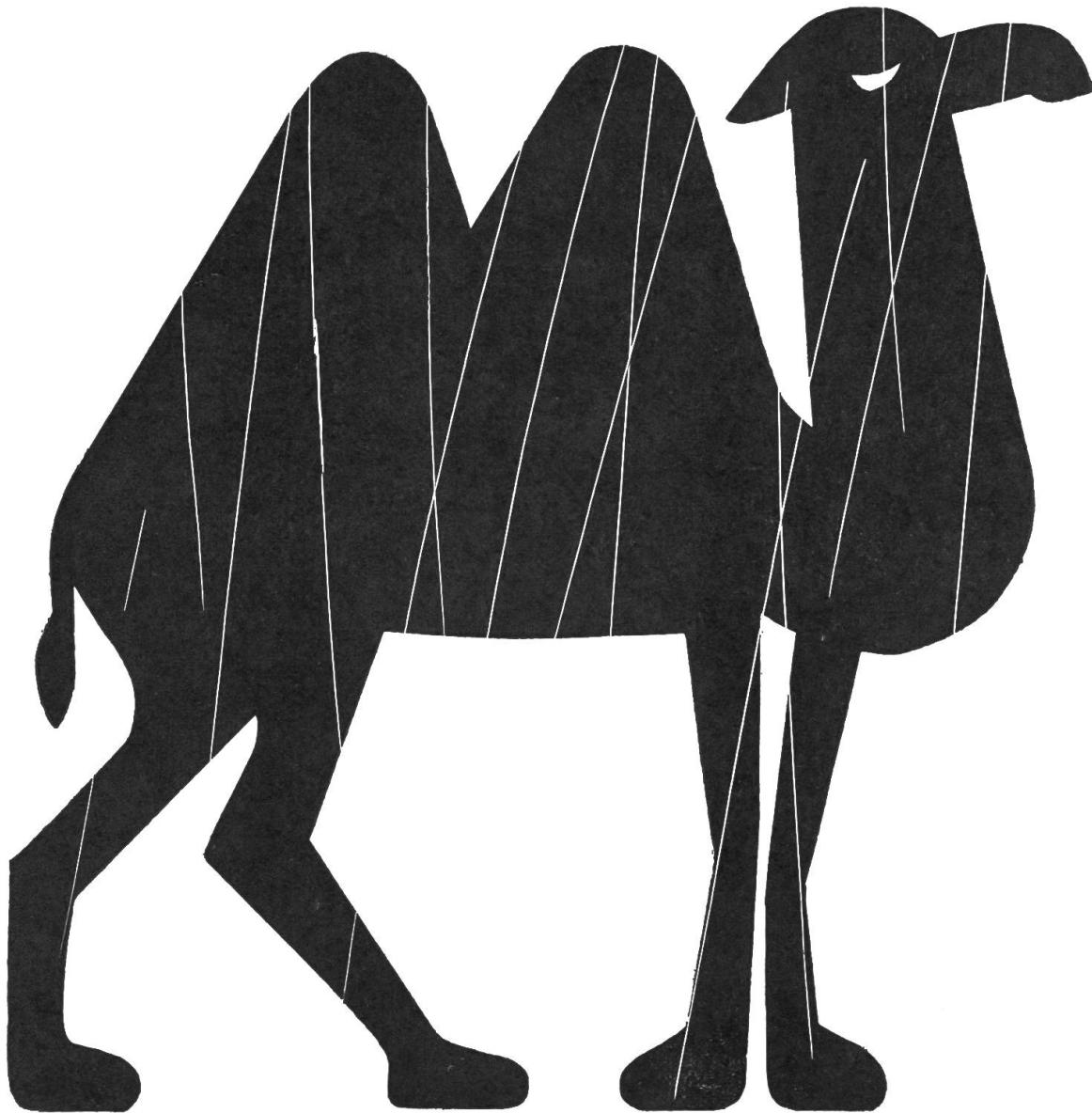
Ich wünsche Prospekte / Vorführung von

Name

Vorname

Ort





Mit einem Minimum an Wartung

– dem anspruchslosen und ausdauernden «Schiff der Wüste» vergleichbar – leistet der Motor Ihres Wagens seinen Dienst, wenn Sie ihm bei der nächsten Revision das Bessere gönnen:
NOVA-Kolben, -Kolbenringe und -Lagerschalen.

Wer – auch bei höchster Beanspruchung – auf einwandfreies und zuverlässiges Funktionieren seines Motors angewiesen ist, verlangt den Einbau von **NOVA-Ersatzteilen**.



NOVA-WERKE

Junker & Ferber Zürich Badenerstr. 412 Tel. 051/522252

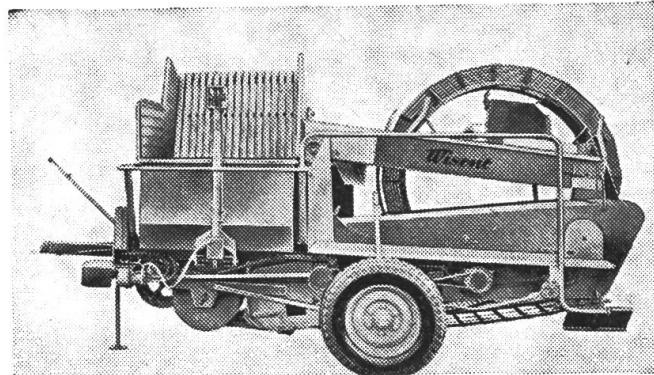
**KARTOFFEL-
SAMMELRODER**

Wisent

Mod. 1962

Typ SRL
mit Plattform

Typ SRB
mit Bunker



Tages-
leistungen
von 1 ha
und mehr bei
entsprechen-
den Voraus-
setzungen

Der «Wisent» ist ein zeitgemässer Sammelroder für hohe Ansprüche. Mit wenigen Handgriffen kann er in einen Vorratsroder umgewandelt werden. Zur Normalausrüstung gehören neben Anhängedeichsel und Abstellstütze der motorhydraulische Aufzug, die halbmechanische Schollen- und Steintrennung, eine grosse Pneubereifung 8 x 19 AM, die Zellgummimatte im Bunker, die Gelenkwelle mit Schutzrohr, eine Gummiverteilerwalze beim Bunker und vor allem die Achsschenkellenkung. Diese letztere dient der sicheren Spurhaltung in unterschiedlichen Böden und Geländevertältnissen und ermöglicht die Schnelleinstellung für jeden Reihenabstand. Extra-Zubehör auf Wunsch, so z. B. eine Zuckerrüben-Rodevorrichtung. Verlangen Sie unverbindlich die kompletten Unterlagen einschliesslich Referenzliste.

A. Müller

Maschinenfabrik

Bättwil bei Basel

Tel. (061) 88 30 37



Dussnang TG

Maschinenbau Telefon (073) 4 26 26

Mähmesser mit Stufenklingen FAHR S 84 C
fabriziere Ich schon 2 Jahre mit grossem Erfolg.

Dreifache Mähleistung

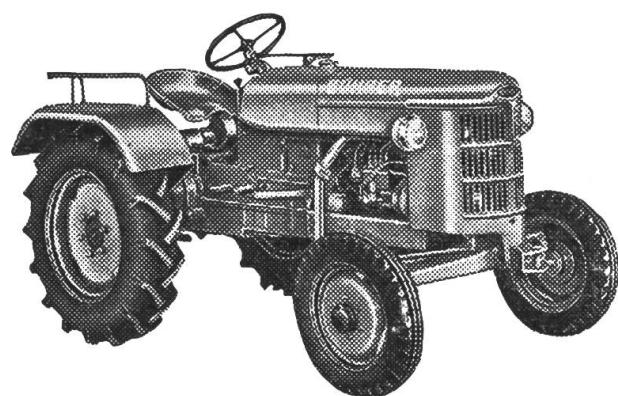
(Siehe «Neuerungen» in Der Traktor Nr. 2/1962.)

Frühzeitige Bestellung ermöglicht prompten Versand.

Fabrikation und Vertrieb für alle Mähsysteme.

BÜHRER

Verkauf Service Reparaturen



Lieferung sämtlicher Zusatzgeräte und Landmaschinen. Ausführung aller Reparaturen.

Offiz. Bührer-Vertretung
Matzinger AG.

Dübendorf-Zürich
Neugutstrasse 89
Telefon (051) 85 77 77 / 79

Stets grosses Lager an Occasions-Traktoren.
Günstige Preise. Teilzahlungen.



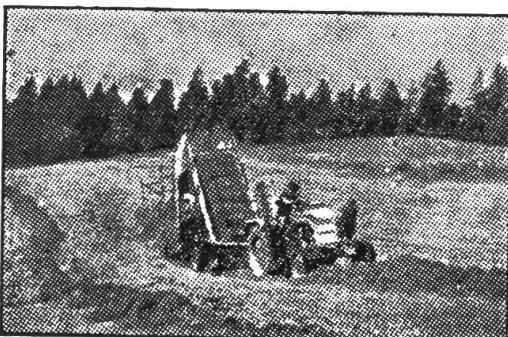
Alleslader

1000fach bewährt

mit 2 Zapfwellenanschlüssen und Schnellkupplung
lädt alles vom Frühjahr bis zum Herbst
neben oder hinter dem Traktor

Grünfutter - Gemenge - Klee - Luzerne - Halbheu
Heu - Stroh - Erbsen - Wicken - Kartoffelkraut
Rübenblatt - Pressballen aus dem Mähdrescher

Besonders geeignet auch für Einachs-Anhänger



Namhafte Schweizerbetriebe haben diesen Lader seit Jahren in Betrieb und bestätigen, dass die Maschine in allen Fällen sehr gut befriedigt.

Rechtzeitige Bestellung sichert prompte Lieferung

Verlangen Sie Referenzliste, Prospekt und Preis:
vom Werkvertreter für Schweiz und Lichtenstein

Gustav Häglin, Walenstadt Tel. 085 8 42 36

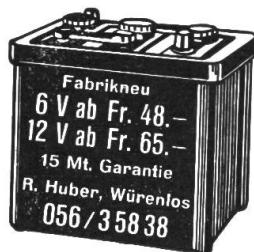
Kauf und Verkauf

Günstig zu verkaufen

Vevey-Traktor

Der Traktor ist mit einem Sechszyylinder-Dieselmotor ausgerüstet, besitzt Zapfenwelle und befindet sich in mechanisch gutem Zustand.

Offeraten sind zu richten an Chiffre T 1183 H der Hofmann-Annones, Oberstenmaur ZH



Zu verkaufen

Althaus-Dominus 2-Scharen- Wechselplug

zu Traktor oder Unimog.
Anbau erfolgt durch Fa.
Althaus & Co., Ersigen.

Anfragen an:
Postfach 167, Zürich 3/45

Gelegenheit!

Zu verkaufen

1 Orig.-Schnell- heuer FAHR

in tadellosem Zustand.

Heinrich Marti-Kamm
bei der Post, Engi GL
Tel. (058) 7 42 35

Zu verkaufen

1 Heuauflademaschine OGELA
wie neu

1 Schnellheuer FAHR-Original
in sehr gutem Zustand.

1 Schwadenrechen McCormick
mit Traktordeichsel
Occasion

1 Silohäcksler
in sehr gutem Zustand

1 Futterschneidemaschine Bucher
für Hand- oder Kraftbetrieb
Alle Maschinen werden infolge Platzmangel günstig abgegeben.

Jonas Ospelt, Landw. Maschinen
Vaduz FL, Tel. (075) 2 22 74

In einem
HANDGRIFF
umgestellt

**RÜHREN
MIXEN**

PUMPEN



Motorfahrzeug-Konstrukteure empfehlen Castrol

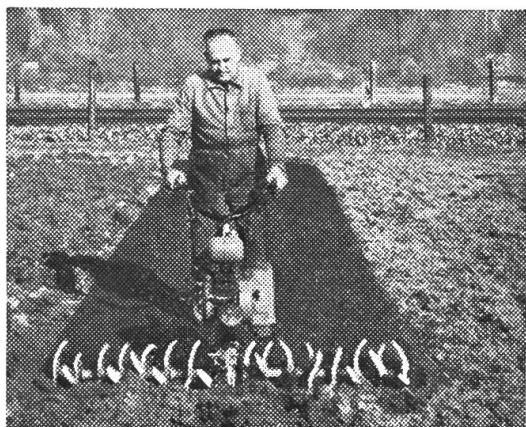
Erbauer von Fahrzeugen aller Art - vom Moped bis zum Luxusautomobil, vom Traktor bis zur schweren Baumaschine, vom Motorboot bis zum Ozean- oder Luftsiegen - empfehlen als Motorenöl Castrol. Denn der konsequente Gebrauch dieses Spitzenerzeugnisses macht sich durch tadelloses Funktionieren, bescheidene Reparaturansprüche und lange Lebensdauer des Motors glänzend bezahlt.

Ein lohnender Tip für den Ölwechsel:

Sag nicht Öl  **sag Castrol**

Baas
FRONTLADER...
*das
Mädchen
für alles*
Die führende Konstruktion.
Lieferbar für alle namhaften Traktoren-Fabrikate.

BAAS GMBH · MASCHINENFABRIK · LACHEN/SZ



Hacken ohne Bodendruck!

mit der berühmten

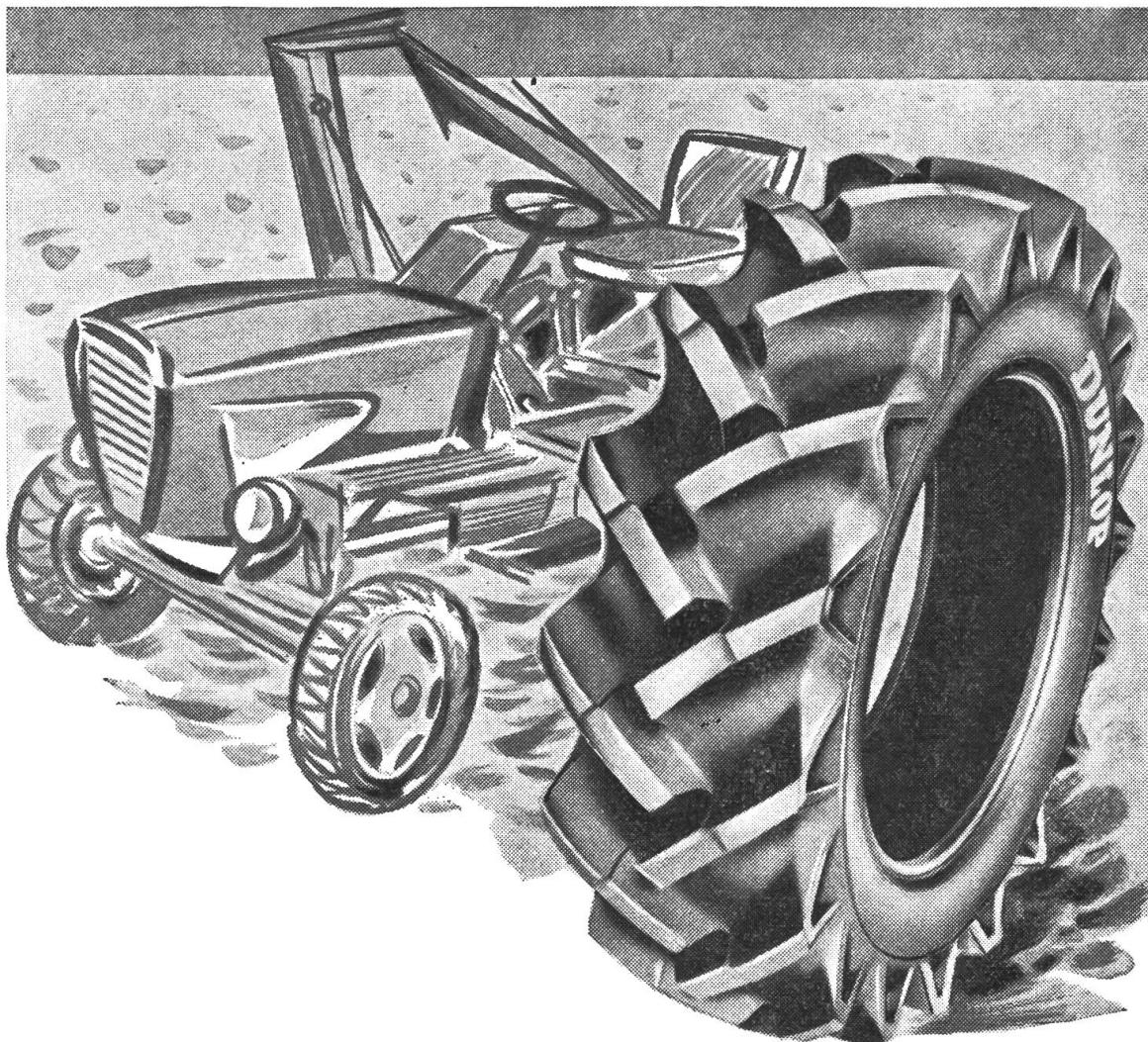
HAKOrette

4,5 PS und 6 PS

Kombinationsmaschine für jede Hack- und Fräsanarbeit von 12 cm bis 2,10 m Breite; ein- oder mehrreihig; auch am Steilhang; ferner kombinierbar zum Häufeln, Mähen, Spritzen, Transportieren mit Anhängewagen, etc.

WEGA

Reiden Landmaschinen
Tel. (062) 9 36 55



DUNLOP

der Erfinder des Traktor-Reifen



DUNLOP TRAKTOR - REIFEN bürgt für:

- Gutes Eingreifen auf jedem Gelände
- Leichte Lenkung
- Starke Zugkraft
- Selbstreinigung
(durch offenes Profil)
- Lange Lebensdauer
- Standfestigkeit auf Strassen und Feldern
- Für alle landwirtschaftlichen Arbeiten:

DUNLOP TRAKTOR - REIFEN